



# 1939

## CONSTANTINE LYCÉE D'AUMALE 1938-39 - 6<sup>ÈME</sup> A1

Photo et noms proposés par  
Henri **LE JEUNE** dans les  
**Bahuts du Rhumel**  
n° **5** de Novembre 1992

Il est pratique de nous communiquer  
vos remarques en utilisant la fenêtre  
'*Commentaire*' en bas de page.

R4 en haut : 1. 2. Charles **MEYER** 3. 4. Christian **FERRANDI** 5. André **ANDREANI** 6. Rachid **BENTCHICOU**  
7. Gilbert **DI MARCO** ou **DI MARIA** 8. Jean **GUGLIELMI** 9. Gérard **KATHADOURIAN** 10. Maurice **CHAPELLE** 11. **BALESTRIERI**

R3 : 1. François **DE BATZ** 2. **AGIN** 3. André **CLAVEY** 4. 5. Pierre ? **DOKHAN** ? 6. Claude **MOREAU**  
7. Georges **KOCH** 8. **BIRON** 9. 10. **DOKHAN** ? 11. 12. Henri **LE JEUNE**

R2 : 1. 2. 3. **MATHEY** 4. Claude **POTIER** 5. Jean **MEYSSIREL** 6. Christian **UMBERT**  
7. Etienne **CARRIOGIO** 8. Roland ou Georges ? **LALOUM** 9. 10. Dominique **ALESSANDRI** 11. Roger **DAVID**  
12. **BENEMBAREK** 13.

R1 assis : 1. André **BARDOT** 2. 3. André **ASCIACH** 4. Alain **MOATTI** 5. M. **RECOULY** Mathématiques 6. **KHALIFA**  
7. **BITOUN** 8. Guy **RECCHIA** 9. Louis **TAMBORINI**

Se trouvaient dans cette classe d'après le Palmarès de 1939 : Armand **AUBERTIE**, Robert **ERHLACHER**, Pierre **JOURDAN**, Elie **GUEDJ**, Georges **GUEDJ**, Robert **CHARRIERAS**, Claude **DUVALLET**, Roland **MASIA**, Raymond **ZANETACCI**,

D'après les Bahuts n° 5  
de Novembre 1992 :

Une sixième, en 1938-39, à Aumale, autour de M. Recouly. De haut en bas et de gauche à droite : ? Meyer, ? Ferrandi, Andréani, Bentchicou, Di Marco, Guglielmi, Katchadourian (ou Korridian), Chapelle, Balestrieri ; puis de Batz, Agin, Clavet, ? Dokhan, Moreau, Koch, Biron, ? Dokhan, ? Lejeune ; puis ? ? Mathey, Potier, Meyssirel, Umber, Carrogio, Laloum, ? Alessandri, David, Benembarek, ? ; puis Bardot, ? Asciach, Moatti, Khalifa, Bitoun, Recchia, Tamborini. (Cliché transmis par Henri Lejeune)

Palmarès 1939 : pages des 6èmes.

### Classe de Sixième

#### Excellence

##### Section A'

CHAPELLE Maurice.

##### Section A'

LALOUM Guy.

##### Section B

LAMRI Abderrahmane.

#### Tableau d'Honneur

ANDREANI André. — BARDOT André. —  
CHAPELLE Maurice. — DAVID Roger. —  
EHLACHER Robert. — LEJEUNE Henri. —  
MASIA Roland. — ZANNETTACCI Raymond.  
— CHERRI Pierre. — DE BATZ François. —  
GUERRINI Paul. — HALIMI Paul. — HU-  
GONNOT Roland. — LALOUM Guy. — LAN-  
DARET Georges. — NEAULT Claude. — PEY-  
RALANS-MARTELLI Guy. — AIT-KAKI Ha-  
mid. — BOUDJADI Ali. — GOUTARD Guy.

### Cours Spéciaux à Chaque Section

#### Section A'

##### Français

(Orthographe et Composition française)

ZANNETTACCI Raymond.  
CHAPELLE Maurice.  
1<sup>er</sup> LEJEUNE Henri. — 2<sup>e</sup> GUEDJ Elie. — 3<sup>e</sup>  
EHLACHER Robert. — 4<sup>e</sup> MASIA Roland.  
BARDOT André.

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

GUEDJ Elie.

LEJEUNE Henri.

1<sup>er</sup> MASIA Roland. — 2<sup>e</sup> EHLACHER Robert.  
— 3<sup>e</sup> CHAPELLE Maurice. — 4<sup>e</sup> DAVID Ro-  
ger. — 5<sup>e</sup> (ex æquo) BARDOT André. — TAM-  
BORINI Louis. — ZANNETTACCI Raymond.  
— 6<sup>e</sup> JOURDAN Pierre. — 7<sup>e</sup> POTTIER Clau-  
de. — 8<sup>e</sup> FERRANDI Christian. — 9<sup>e</sup> CHA-  
RTERAS Robert.

#### Thème Latin

TAMBORINI Louis.

MASIA Roland.

1<sup>er</sup> FERRANDI Christian. — 2<sup>e</sup> EHLACHER  
Robert. — 3<sup>e</sup> (ex æquo) BARDOT André. —  
CHAPELLE Maurice. — 4<sup>e</sup> LEJEUNE Henri.

#### Histoire et Géographie

MASIA Roland.

EHLACHER Robert.

1<sup>er</sup> LEJEUNE Henri. — 2<sup>e</sup> CHAPELLE Mau-  
rice. — 3<sup>e</sup> (ex æquo) BARDOT André. — TAM-  
BORINI Louis. — 4<sup>e</sup> DAVID Roger. — 5<sup>e</sup> FER-  
RANDI Christian. — 6<sup>e</sup> KOCH Georges. — 7<sup>e</sup>  
ANDREANI André. — 8<sup>e</sup> GUEDJ Elie. — 9<sup>e</sup>  
(ex æquo) POTTIER Claude. — MEYSSIREL  
Jean.

#### Arithmétique

UMBERT Christian.

GUEDJ Elie.

1<sup>er</sup> MOREAU Claude. — 2<sup>e</sup> JOURDAN Pierre. —  
3<sup>e</sup> MASSIA Roland. — 4<sup>e</sup> LEJEUNE Henri. —  
5<sup>e</sup> CHAPELLE Maurice. — 6<sup>e</sup> DAVID Roger.  
— 7<sup>e</sup> ASCIACH André. — 8<sup>e</sup> POTTIER Clau-  
de. — 9<sup>e</sup> RECCHIA Guy.

#### Sciences Naturelles

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### Mention:

#### 1<sup>er</sup> Prix:

ex æquo

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### 1<sup>er</sup> Prix:

2<sup>e</sup> —

#### Accessits:

#### Mention:

BARDOT André.

RECCHIA Guy.

1<sup>er</sup> LALOUM Roland. — 2<sup>e</sup> KATCHADOURIAN  
Gérard. — 3<sup>e</sup> (ex æquo) CHAPELLE Maurice.  
— MASIA Roland. — UMBERT Christian. —  
4<sup>e</sup> (ex æquo) BENTCHICOU Abderrachid. —  
DAVID Roger.

GUGLIELMI Jean.

#### Récitation et Diction

CHAPELLE Maurice.

FERRANDI Christian.

LEJEUNE Henri.

1<sup>er</sup> (ex æquo) GUEDJ Elie. — MASIA Roland.  
— MOREAU Claude. — 2. KATCHADOURIAN  
Gérard. — 3<sup>e</sup> (ex æquo) ASCIACH André. —  
DAVID Georges. — 4<sup>e</sup> AUBERTIE Arnaud. —  
5<sup>e</sup> (ex æquo) ANDREANI André. — UMBERT  
Christian. — ZANNETTACCI Raymond. — 6<sup>e</sup>  
STROUC Claude. — 7<sup>e</sup> DAVALLET Jean. —  
8<sup>e</sup> EHLACHER Robert.

#### Dessin d'imitation

UMBERT Christian.

TAMBORINI Louis.

1<sup>er</sup> CHAPELLE Maurice. — 2<sup>e</sup> (ex æquo). —  
BENTCHICOU Abderrachid. — DAVID Roger.  
— MASIA Roland. — 3<sup>e</sup> GUGLIELMI Jean.

#### Section A'

##### Français

(Orthographe et Composition française)

LALOUM Guy.

OROSCO Jacques.

1<sup>er</sup> GUERRINI Paul. — 2<sup>e</sup> NEAULT Claude. — 3<sup>e</sup>  
CHERRI Pierre. — 4<sup>e</sup> LANDARET Georges.  
— 5<sup>e</sup> ATTALI Norbert. — 6<sup>e</sup> DE BATZ Fran-  
çois. — 7<sup>e</sup> PEYRALANS-MARTELLI Guy. —  
8<sup>e</sup> ATTALI Etienne.

HAREL Serge.



### Version latine

**1<sup>er</sup> Prix:** DE BATZ François.  
**2<sup>e</sup> —** LALOUM Guy.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> PHITOUSSI André. — 2<sup>e</sup> CHERRI Pierre. — 3<sup>e</sup> (ex æquo) GUERRINI Paul. — TORDJMAN Gilles. — 4<sup>e</sup> (ex æquo) ATTALI Etienne. — PERRIN Jacques. — 5<sup>e</sup> HUGONNOT Roland. — 6<sup>e</sup> PEYRALANS-MARTELLI Guy. — 7<sup>e</sup> GUEDJ Georges. — 8<sup>e</sup> CROZAT Raymond.  
**Mention:** HAREL Serge. — ZAHRA Louis.

### Thème Latin

**1<sup>er</sup> Prix:** LALOUM Guy.  
**2<sup>e</sup> —** CHERRI Pierre.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> PHITOUSSI André. — 2<sup>e</sup> DE BATZ François. — 3<sup>e</sup> CHICHPORTICH Pierre. — 4<sup>e</sup> OROSCO Jacques. — 5<sup>e</sup> ALLOUCHE Max. — 6<sup>e</sup> GUERRINI Paul. — 7<sup>e</sup> NACER Mohaméd.

### Histoire et Géographie

**1<sup>er</sup> Prix:** LALOUM Guy.  
**2<sup>e</sup> —** PEYRALANS-MARTELLI Guy.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> (ex æquo) CROZAT Raymond. — NEAULT Claude. — 2<sup>e</sup> CHERRI Pierre. — 3<sup>e</sup> OROSCO Jacques. — 4<sup>e</sup> LANDARET Georges. — 5<sup>e</sup> (ex æquo) SIBILLAT Lucien. — YAHIA Mohamed. — 6<sup>e</sup> GUERRINI Paul. — 7<sup>e</sup> (ex æquo) ARMENDARY Max. — DE BATZ François.  
**Mention:** ALLOUCHE Max.

### Arithmétique

**1<sup>er</sup> Prix:** SIBILLAT Lucien.  
**2<sup>e</sup> —** LANDARET Georges.  
**Accessits:** ATTALI Etienne.

### Anglais

#### PREMIER GROUPE

**1<sup>er</sup> Prix:** BARROT André.  
**2<sup>e</sup> —** PHITOUSSI André.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> MASH Roland. — 2<sup>e</sup> NEAULT Alain. — 3<sup>e</sup> DOKHAN Pierre. — 4<sup>e</sup> GUEDE Elie. — 5<sup>e</sup> (ex æquo) CHERRI Pierre. — LA MARTINA Marc. — 6<sup>e</sup> (ex æquo) EHRLACHER Robert. — ZANNETTACCI Raymond.  
**Mention:** ALESSANDRI Dominique. — LA MARTINA Marc.

### Sciences Naturelles

**1<sup>er</sup> Prix:** CHERRI Pierre.  
**2<sup>e</sup> —** LALOUM Guy.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> CROZAT Raymond. — 2<sup>e</sup> LA MARTINA Marc. — 3<sup>e</sup> HUGONNOT Roland. — 4<sup>e</sup> FRIESS Georges. — 5<sup>e</sup> CHICHPORTICH Pierre. — 6<sup>e</sup> PEYRALANS-MARTELLI Guy. — 7<sup>e</sup> (ex æquo) PERRIN Jacques. — GUERRINI Paul. — MEYER Charles.

### Récitation et Diction

**1<sup>er</sup> Prix:** FRIESS Georges.  
**ex æquo** LALOUM Guy.  
**2<sup>e</sup> —** CHERRI Pierre.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> PERRIN Jacques. — 2<sup>e</sup> DE BATZ François. — 3<sup>e</sup> ELBAZ Robert. — 4<sup>e</sup> (ex æquo) NEAULT Claude. — PHITOUSSI André. — 5<sup>e</sup> (ex æquo) VERSINI Antoine. — LA MARTINA Marc. — 6<sup>e</sup> CHICHPORTICH Pierre. — 7<sup>e</sup> (ex æquo) NACER Mohamed. — PEYRALANS-MARTELLI Guy. — MARBOT Alain. — LOUCHE Fernand. — 8<sup>e</sup> (ex æquo) PERRIOT Jean. — CROZAT Raymond.  
**Mention:** OROSCO Jacques. — HAREL Serge. — LE-MAIRE Jean.

### Dessin d'imitation

**Prix:** PERRIN Jacques.

### Section B

#### Français

(Orthographe et Composition française)

**1<sup>er</sup> Prix:** LAMRI Abderrahmane.  
**2<sup>e</sup> —** AIT-KAKI Hamid.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> BATTISTI Jean. — 2<sup>e</sup> ORIOL Jacques. — 3<sup>e</sup> BABEY Charles. — 4<sup>e</sup> BOUDJADI Ali.  
**Mention:** RAGAUT Daniel.

### Anglais

#### DEUXIEME GROUPE

**1<sup>er</sup> Prix:** GUERRINI Paul.  
**2<sup>e</sup> —** LALOUM Guy.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> DE BATZ François. — 2<sup>e</sup> LAMRI Abderrahmane. — 3<sup>e</sup> TORDJMAN Gilles. — 4<sup>e</sup> LANDARET Georges. — 5<sup>e</sup> ATTALI Etienne.

### Histoire et Géographie

**1<sup>er</sup> Prix:** ORIOL Jacques.  
**2<sup>e</sup> —** BABEY Charles.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> BOUDJADI Ali. — 2<sup>e</sup> GOUTARD Guy. — 3<sup>e</sup> (ex æquo) GATT Yves. — LAFFARGUE Ivan. — LAMRI Abderrahmane.

### Arithmétique

**1<sup>er</sup> Prix:** BOULANGER Guy.  
**ex æquo** GOUTARD Guy.  
**2<sup>e</sup> —** ORIOL Jacques.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> GATT Yvan. — 2<sup>e</sup> EOUSSOUF Salah.

### Sciences Naturelles

**1<sup>er</sup> Prix:** BATTISTI Jean.  
**2<sup>e</sup> —** GOUTARD Guy.

### Récitation et Diction

**1<sup>er</sup> Prix:** BATTISTI Jean.  
**2<sup>e</sup> —** BABEY Charles.  
**ex æquo** BOUDJADI Ali.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> AIT-KAKI Ahmed. — 2<sup>e</sup> LAFFARGUE Ivan. — 3<sup>e</sup> DELOR Claude.  
**Mention:** RAGAUT Daniel.

### Dessin d'imitation

**1<sup>er</sup> Prix:** GOUDARD René.  
**2<sup>e</sup> —** LAMRI Abderrahmane.  
**Mention:** DELOR Claude.

## LANGUES VIVANTES

### Allemand

**1<sup>er</sup> Prix:** POTTIER Claude.  
**2<sup>e</sup> —** LEJEUNE Henri.  
**Accessits:** 1<sup>er</sup> (ex æquo) DI COSTANZO Gilbert. — FERRANDI Christian. — NEAULT Claude. — 2<sup>e</sup> (ex æquo) PERRIN Jacques. — TAMBORINI Louis. — 3<sup>e</sup> SIBILLAT Lucien. — 4<sup>e</sup> CHAPPELLE Maurice. — 5<sup>e</sup> BABEY Charles. — 6<sup>e</sup> ANDREANI André. — 7<sup>e</sup> (ex æquo) HALIMI Paul. — PEYRALANS-MARTELLI Guy.

### Arabe

**1<sup>er</sup> Prix:** BOUDJADI Ali.  
**2<sup>e</sup> —** BENTCHICOU Rachid.  
**Accessits:** BAAZIZ Mouloud.